

9fZi fh'gi W h'6YfbX`XUg'6fch. 'K c`]gh'X]Y  
? ]\_U!=\_c bY` \ ]b 3

9fZi fh'gi W h'giY]bYb`VYfØ\ a hYb'6Yk c\ bYf' 6YfbX`XUg'6fch °  
8]Y`GhUhi Y`]gh'j c fØVYf[ Y\YbX`UVk YgYbX`ZØf  
GW\ Òb\Y]hgFYdUfUhi fYb" `9fZU\ fYb`G]Y`a Y\ f`ØVYf`X]Y  
< ]bhYf[ fØbXY` °

9fZi fh'\Uhi]b`XYb`YhnhYb`HU[ Yb`X]Y`5Vk YgYb\Y]h`Y]bYg`VY`Ub bhYb  
K U\fnY]WYbg`ni`gdØfYb`VY`\_ca` a Yb" `8]Y`Gi WY`bUW` 6YfbX`XUg  
6fchž`XYf`]YVYbgk Yfh`a Øff]gWYb` : ][ i f`j ca` ? ]bXYf`\_UbU`? ]\_Už  
\Uhi`X]Y`GhUXh]b`5i ZfY[ i b[ `j YfgYhnh" `5b`gY]bYa` Y\Ya` U`][ Yb`D`Uhn  
Ua` : ]gW`a` Uf`\_h`YffgW`h`bi` b`[ `À\ bYbXY`@YfY" `8]YgY`9bhXYW`\_i` b[  
]gh`ZØf`j` ]Y`Y`Y]b`GW`c`W`ž`XU`X]Y`GhUhi`Y`gY]h`&\$\$+`Y]b`ZYghYf  
6YghUbXhY]`XYg`GhUXhV]`XYg`]gh`i` bX`gck`c`\`ZØf`9]b\Y]a` ]gW`Y`U`g  
Ui`W`ZØf`Hci`f]ghYb`Y]b`VY`]YVhYf`D`Uhn`ZØf` :`chcg`k`Uf"

6YfbX`XUg'6fch` i` bX`gY]b`9]bZ`i`gg`Ui`Z`X]Y  
;`Ya`Y]bXY

8]Y`ØVYf`nk`Y]`A`YhYf`[`fc»`Y`GhUhi`Y`j`cb` 6YfbX`XUg'6fch`ghY`hY  
b]W`h`bi`f`Y]bYb`VY`]YVhYb` :`chc!Gdch`XUfž`gcbXYfb`k`Uf`Ui`W`Y]b  
Gma`Vc`ZØf`X]Y`J`YfVi`bXYb\Y]h`XYf`GhUXh`a` ]h`XYa` ? ]\_U!  
? ]bXYf`\_UbU`ž`XYggYb`<`Ui`dhg]hn`gY]h`%-`-`+`]b`9fZi`fh`]gh" `8]Y  
9]bn][`Ufh][`\_Y]h`XYf` : ][ i f`\UhinU\`fY]WY`Y`6Ygi`WYf`Ub[`Ync[`Yb`i`bX  
ni`f`h`ci`f]gh]gWYb`5bn]Y\`i`b[`g`\_fUZh`XYf`GhUXh`VY][`YhfU[`Yb" `J`c`f  
U`Y`a` ? ]bXYf`i`bX` :`Ua` ]]Yb`gW`ÀhnhYb`XYb`a`Øff]gWYb`HcUghž`XYf  
d`cg]hj`Y`9a`ch]cbYb`j`Yfa` ]hY`hY`i`bX`Ui`W`VY]`gW`Y`W`h`Ya` `K`YhYf  
ZØf`Y]b`@`WY`b`gcf[`hY"

9]b`VY`gc`bXYfYf`i`f`Ui`V`ZØf`6YfbX

K ]Y`X]Y`GhUXhj Yfk U`hi b[ `9fZi fh]b`Y]bYf`DfYggYa ]hhY]i b[ `Ua  
8 cbbYfghU[ ž`XYb`&) " `đ `]ž`VY`Ubbh[ UVž`\Uh` 6YfbX`XUg`6fch`Ua  
A cf[ Yb`gY]bYb` k c\`j YfX]YbhYb`l f`Ui V`Ub[ YhfYhYb" `GY]b`N]Y`.  
XYf`gh`Xh]gW`Y`GhfU» YbVYhf]YVg\`cZž`k c`Yf`j cb`Y]bYa `?Øbgh`Yf  
Y]b][ Y`GW`Öb\`Y]hgYdUfUhi fYb`Yf\`U`hYb`k ]fX" `8 ]YgY`fYW`hY]h][ Y  
9fbYi Yfi b[ `]gh`VYgcbXYfg`k ]W`h][ ži a`g]W`Yfni ghY`Ybž`XUgg`Yf`]b  
Zf]gW`Yf`A cbhi f`ni fØW`\_Y\`fYb`\_Ubb` `]b`Yhk U`XfY]`K cW`Yb"

## 8 Yf`NY]hdi b`\_h`i bX`X]Y`Ni`\_i bZh`j cb`6YfbX

8 ]Y`5Vk YgYb\`Y]hj cb` 6YfbX`XUg`6fch` `]ghj cb`[ fc» Yf  
6YXYi hi b[ ž`XU`X]Y` : ][ i f`]b`XYf`j Yf[ Ub[ YbYb`NY]h`ni `Y]bYa  
K U\`fnY]W`Yb`ZØf`9fZi fh[ Yk cfXYb`]gh" `8 ]Y`GhUhhYb`i a`XYb  
: ]gW`a Uf`\_h]g]bX`k Y]hYf\`]b`VY`YVhž`k`Å\`fYbX`D]hh]d`UhgW`i bX`X]Y  
H][ YfYb`hY`]b`gY]bYf`J YfhfYhi b[ `Y]bgdf]b[ Ybž`U`YfX]b[ g`bi f`ZØf  
Y]bY`\_i fnY`NY]h" `8 ]YgY`G]hi Uh]cb`nY][ hž`k ]Y`k ]W`h][ `]i`hi fY`Y  
Gma Vc`Y`ZØf`XUg` ; Ya Y]bgW`UZh]g[ YZØ`\`]b`Y]bYf`GhUXh`g]bX" `Gc`W`Y  
: ][ i fYb`ZØ`Yb`b]W`h`bi f`YfY`D`Å`hYž`gcbXYfb`g]Y`Vf]b[ Yb`Ui W`  
A YbgW`Yb`ni gUa a Yb`i bX`ZØfXYfb`XYb`5i ghUi gW`nk ]gW`Yb  
6Ygi W`Yfb`i bX`9]b\`Y]a ]gW`Yb"

## 6YfbXg`\_i`hi fY`Y`6YXYi hi b[

6YfbX`XUg`6fch` `]gh`b]W`h`bi f`Y]bY` : ][ i f`Ui g`Y]bYa  
: YfbgY`gYbXYfž`gcbXYfb`ghY\`h]g]bbV]\`X`]W`ZØf`X]Y`?i bghi bX`X]Y  
?fYUh]j ]h`hž`X]Y`? ]bXYf`a ]h`<i a cf`i bX`9a ch]cbYb`YffY]W`Yb  
\_ÖbbYb" `8Ug`9b[ U[ Ya Ybh`XYf`GhUXhž`6YfbX`bUW`gY]bYf  
[ Ygi bXYb`9fbYi Yfi b[ `ni fØW`\_ni Vf]b[ Ybž`nY][ hž`XUgg`X]YgY  
: ][ i fYb`U`g`\_i`hi fY`Y`9fVYg`i bX`X`Yb]h]h`h]j cb`9fZi fh`Ub[ YgY\`Yb  
k YfXYb" `Hci f]ghYb`i bX`9]b\`Y]a ]gW`Y`ZfYi Yb`g]W`XUfUi Zž`VU`X  
k ]YXYf` : chc`g`a ]h`XYf`GhUhi Y`ni `a UW`Yb`i bX`X]Y`ni fØW`\_Y\`fYbXY  
: fYi XY`ni `Yf`YVYb"

≠b`XYf`Nk ]gW`YbnY]h`V`Y]Vh`X]Y` : fU[ Yž`k ]Y`X]YgY`\_`Y]bYb  
J Yf`ÅbXYfi b[ Yb`i bX`J YfVYggYfi b[ Yb`X]Y`K U\`fbY\`a i b[ `XYf  
GhUXh`VYY]bZi ggYb`k YfXYb" `8 ]Y`F`ØW`\_Y\`f`j cb` 6YfbX`XUg`6fch  
k ]fX`a ]h`G]W`Yf\`Y]h[ YZY]Yfh`k YfXYbž`YVYbgc`k ]Y`X]Y`K YfhYž`X]Y  
Yf`fYdf`ÅgYbh]Yfh` ; Ya Y]bgW`UZhž` : fYi XY`i bX`Y]b`GhØW`\_`? ]bX\`Y]h"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U[ "XY